

# TORONTÁI

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . . .	480 K
Félévre . . . . .	240 K
Megyedévre . . . . .	120 K
Egy hóra . . . . .	40 K

Egyes szám ára 2 korona

## POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Feladó szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

## SZERKESZTŐSEG ÉS KIADÓHIVATAL

Obiliteva (Zápolya) utca 1. Telefonszám 21

MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELEVEL

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 272. szám.

Vasárnap, 1920 december 5.

## Mikor

lesz már vége a modern ember kegyetlen tragédiájának, melynek véres és sötét jelenetei felülmúlják a legbetegebb költők kísérteties fantáziáját is. E világon való százezer éves létezése alatt nem szenvedett, nem vérzett és nem éhezett annyit együttvéve a teremtés büszke koronája, mint most mikor felverte magát a kultúra legerősebb és legesodásabb fegyvereivel s az istenek művészetéből talán a kelleténél többet is eltanult már.

A röghöz kötött emberi nyomorúság éppen most, az emberi ész diadalrajutásának napjaiban tört ki a legvéresebben. Keserű ironia és vigasztalan kísérteties kontraszt. Az ember, aki a villámot szolgálatába hajtotta, törhetetlen akarással és tudás-szomjjal szárnyakat növesztett magának, rabigába gyürte le az időt, a tért, urává lett a tavolságoknak, megkísértette az égi hatalmakat és lázadó lelke már-már a világűrben uszó csillagok leigázására vetemedett, az ember ime tegnaptól mára, máról holnapra visszahullott nyomorúsága, halandó földi mivolta legkeservebb állapotába.

Ifjúságunk gyorsan tovatűnt boldog napjaiban a kályha patogó tüze mellett naiv szörnyülködéssel olvastuk a sötét közép-kor kised borzalmait. Mily hihetetlenek és rettenetesnek ítéltük azt, hogy egykor Franciaországban, Németországban százával hullottak el a parasztlakó sanyaru termés miatt. A kileneven év előtti kolerajárvány, mint a világ legnagyobb és legborzalmasabb epidémiája szerepelt az előttiünk élő boldog nemzedék képzetében. A francia forradalom véres koraiból pedig ötezer regényíró és tízezer drámaíró bányászott ki állandóan rémségeket a minden kis bajból, kellemetlenségtől hiszterikusan elaléltni tudó nyárspolgárfantáziánk számára.

Ma Oroszországban nem százával, de százezerével hullanak el pestisben, tifuszban, kolerában, hólyagoshimlőben és az újfajta nyavalyák számtalan változatában a szerencsétlen emberlégiók. Péterváron már évek óta nem lakott jól senki, az utcákon százezernyi élő csontváz lézeng várva a biztos éhhalál vagy a biztos fekete és sárga halált.

Százezrek fagnak meg egyik napról a másikra, az egykor büszke és boldog világvárosok

elhagyott hideg és piszkos odúiban. Rongyos ruha, rongyos cipő, undorító fekélyek, őrzítő éhség, tömegmészárlás, durva önkény, gyilkos zsarnokság. A test összemlik, a lélek elájul, minden szép és nagy emberi érték megsemmisül.

Ez most a világ igazi képe nemcsak a boldogtalan orosz síkságon, a világ egyéb más táján is. Dante Pokla csupa enyhe hu-

mor, Madách borus Ember tragédiája pajkos operett mindahoz képest, ami most a szemünk előtt történik.

És a modern ember a kávéházban ülve olvasván napról-napra a rettenetes valóságot, unatkozva modja a barátjának:

— Olyan üresek ezek az ujságok, nem történik semmi! . . .

G.

## A kormányalakítás kérdése.

**Trumbics ex-külgügyminiszter az együttműködésért. — Miniszterek passzivrezisztenciája. — A jövő hét elején mond le a kormány.**

Beograd, dec. 4.

Politikai körökben, amelyek a most folyó kormányalakítási tárgyalások részletei felől pontos értesüléssel bírnak, tegnap délben azt állították, hogy két lehetőség van a jövő kormányra nézve.

Az egyik az, hogy a jelenlegi kormány továbbra is megmaradjon az állam élén a szükséges személyi változásokkal, hogy a parlamenttel együtt működhessen, a másik pedig, hogy Vesznic lemondjon és az új kabinet legkésőbb e hó 12-éig megalakuljon.

A „Tribuna“ c. lapnak, amely a radikális párt egyik szócsöve, az a véleménye, hogy a radikális párt ne lépjen kompromisszumra egy párttal se, hanem engedje át a demokrata pártnak a kormányalakítást, a radikális párt pedig maradjon ellenzékben és csak az alkotmánytörvény létrehozása körül támogassa feltétlenül a kormányt.

Beograd, nov. 4.

A minisztertanács mai ülésén befejezte az alkotmány törvénytervezetének vitáját.

Miután a kormány munkaprogramja ezzel befejeződött, még alig-hanem ma be fogja nyújtani lemondását a régensnek.

A hivatalos kormányalakítási tárgyalások vasárnap vagy hétfőn kezdődnek.

Beograd, dec. 4.

A parlament meggyitása alkalmával a koronközi tisztet Pasics Nikola fogja betölteni, mert ő korra nézve a legidősebb képviselő.

Ljubljana, dec. 4.

Az itteni demokrata, nemzeti szocialista- és szociáldemokrata párt a parasztpárttal egyetértőleg elhatározta, hogy követelik a Breit-kormány azonnali távozását és egy pártonívűli hivatalnok kormány létesítését. Ezt a kívánásukat ezzel indokolják, hogy a Korosec párt 15 mandátumával szemben 25 mandátummal rendelkeznek.

Spalato, dec. 4.

Dr. Trumbics Antal volt külügyminiszterhirlapírók előtt tett nyilatkozatában azt mondta, hogy a parlamentnek feltétlenül munkaképesnek kell lennie, hogy megszavaz-

hassa az alkotmányról szóló törvényt és hogy az ezzel kapcsolatos egyéb törvényeket is meghozhassa. Miután egy pártnak sincs abszolút többsége, okvetlenül keresni kell a megegyezést és azt létre is kell hozni. Kijelentette továbbá, hogy ő hajlandó a megegyezésre, ő hozzájárul minden olyan programhoz, mely az állam fejlődését célozza.

Beograd, dec. 4.

Kovacevics és Drinkovics miniszterek, akiknek pártja a választásokon tökéletes vereséget szenvedett, a választások lezajlása óta nem járnak be hivatalukba. Emiatt a két minisztériumban nagy a rendetenség és a sürgős természetű fontos aktákat nem lehet elintézni.

Vesznic miniszterelnök tegnap tanácskozott a két minisztérium államtitkáiraival és megbízta őket, hogy az államédekből fontos és sürgős aktákat saját hatáskörükben intézzék el a miniszterelnök felelőssége mellett.

Beograd, dec. 4.

A Vesznic kormány még nem nyújtotta be a régensnek lemondását, mert az alkotmányreform ügyében meg akarja várni a végleges döntést és teljesen ki akarja dolgoztatni a tervezetet.

A lemondás valószínűleg a jövő hét első napjaiban fog megtörténni, de megtörténhet már holnap vagy holnapután is.

A tartományi kormányok addig helyükön maradnak, a míg az új országos kormány megalakul.

Zagreb, dec. 4.

A zagrebi „Novinski Ued“ azt állítja, hogy Drinkovics postaiügyi minisztert minden ellenkező híresztelés dacára, megválasztották képviselőnek.

## Csehszlovákia és Magyarország viszonya.

— Massaryk elnök nyilatkozata. —

Praga, dec. 4.

Massaryk, a cseh-szlovák köztársaság elnöke egy nála megjelent magyar ujságíró előtt nyilatkozott Csehszlovákia és Magyarország viszonyáról és egyéb külpolitikai kérdésekről.

Az elnök kijelentése szerint igaz, hogy ő, Take Jonescu és Venizelos terveztek a kis entente-ot, de ennek célja kizárólag védekező és nincs semmiféle támadó irányzata. Magyarországgal a lehető legbarátságosabb viszonyt kívánja megteremteni, az a törekvése, hogy minden felmerülő kérdést békésen vitassanak meg és egyenlitsenek ki.

A bolsevizmust illetőleg Európában a tudatára jöttek igazi értelmének és belátták annak elhibázottságát. Maguk az orosz vezérek is belátták taktikájuk helytelenségét. Meggyőződése az, hogy az orosz nép segítsen magán saját maga, külső beavatkozás nélkül.

# OSZTÁLYSORSJEGYEK

kapható az  
Ipar- és Kereskedelmi Bank  
R-T.-nál Veliki Becskerek.

## A magyar politikából.

A kormányválság ügye. —  
Andrássy nyilatkozata a király-  
kérdésről.

Budapest, dec. 4.

A kormányzó ma délelőtt kihallgatáson fogadta Teleky Pál gróf miniszterelnököt, aki egy óra hosszat tartó kihallgatásán javaslatot tett a kibontakozás ügyében meghallgató politikuskok személyét illetőleg.

Utána Perényi Zsigmond báró volt kihallgatáson a kormányzónál.

A miniszterelnök előterjesztésére kihallgatáson megjelennek Rakovszky István, Rubinek Gyula, Nyagyatádi Szabó István, Haller István és Vass János.

Teleki a kibontakozás ügyében érdeklődő hírlapíróknak a következőket jelentette ki:

— Nem akartam sok nevet előterjeszteni, mert ennek nem volna semmi célja. A válságnak az előzőnél gyorsabb megoldását kívánjuk, de azért döntés a jövő hétnél előbb semmiesetre sem várható, miután a helyzet még semmi irányban nem alakult ki.

Budapest, dec. 4.

Andrássy Gyula gróf újságírók előtt nyilatkozott a magyar királykérdésről.

Mindnyájan a független nemzeti királyság alapján állunk — mondta Andrássy — minden közjogi kapcsolat más országgal megszűnt. Szerinte van király és örökösödési jog, a pragmatica sankció nem szűnt meg, a koronázás tényét nem lehet meg nem történné tenni. A trónfosztás a magyar felfogásba ükösök és a leppregnásabb forradalmi tény volna. A nemzet dinasztiákat választott mindig, nem pedig egyéneket.

## A nyomdászok mulatsága

A becskerei nyomdászok Guttenberg-estélye a siker jegyében zajlott le a mára virradóra éjszakán. Nagyszámú közönség tapsolt a kitűnő műsor minden egyes pontjainak. Az estélyt a Guttenberg-dalárda precizen előadott indulója nyitotta meg. Savics Dusan nagyon szépen és érzéssel énekelt egy műdalt, majd Hegedüs János néhány nívós szavallata következett. Igen sikerültek voltak Geyer József humoros kabarészámái, Richter Mariska magyar népdalokat adott elő kedvesen csengő hanggal. A kabaréelőadást a Guttenberg-dalárda szép karéneke fejezte be. Előadás után tánc következett reggelig, pompás hangulatban. A körültekintő rendezésén kívül külön dícséret illeti meg Feketics Ferenc és Weninger József karmestereket.

## Csak helyi önkormányzatok lesznek az új alkotmányban.

Az egész ország 30—80 kerületre lesz osztva. —  
Korosec a tervezet ellen.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, dec. 4.

A tegnapi délelőtti minisztertanács folytatta az alkotmánytervezet megvitatását. Eddigél 70 paragrafussal végeztek és a következő ülésekre már csak 10 paragrafus maradt megvitatásra.

A tegnapi tanácskozáson az alkotmánytervezet legfontosabb része, az ország közigazgatási berendezése került megvitatásra. Az összes miniszterek megegyeztek abban, hogy

a régi szerb alkotmánynak formájára az új területeken is csak helyi önkormányzatok legyenek bevezetve.

A miniszterek megállapították az önkormányzati egységek maximumát és minimumát. A maximum 800.000 lakos, a minimum 200.000 lakos, vagyis ennyi lakos kerülne egy-egy önkormányzati egységbe. Így az egész ország

30—80 kerületre lenne beosztva.

Dr. Korosec mindennek ellene volt, megmaradt már régebben beterjesztett indítványa mellett és Szlovéniának külön önálló parlamentet követel és felelős kormányt Ljubljánában.

Beograd, dec. 4.

A minisztertanács délután folytatta az alkotmánytervezet tárgyalását. A törvényszékek átszervezése, pénzügyi kérdések és a hadsereg új szervezete kerültek szóba ez alkalommal.

Az alkotmánytervezet tárgyalását a kormány szombaton befejezi.

A kormány tagjai állást foglaltak a radikális és demokrata pártok együttműködése mellett. A két nagy párt kooperációja néhány kisebb párt segítségével biztosítaná azt, hogy az alkotmánytervezetet úgy elfogadják, ahogy a minisztertanács letárgyalta.

## Lemondott a kormány.

— Beogradi munkatársunk telefonjelentése. —

— Lapzárta után érkezett. —

Beograd, dec. 4.

A mai minisztertanács elhatározta, hogy a kormány még ma benyújtja lemondását. Ennél fogva dr. Vesznics miniszterel-

nök ma este a régensnél az összkormány lemondását előterjesztette. A régens a jövő hét elején kihallgatáson fogja fogadni a politikai pártok vezetőit.

## Az entente hatalmak Konstantin ellen.

Páris, dec. 4.

A „Petit Parisien” arról értesül, hogy lord Cecilnek sikerült Lloyd Georgeot és Cursont Franciaország álláspontjának megnyerni és a szövetségesek még a görögországi népszavazás megtörténte előtt protestálni fognak Athénben Konstantin visszatérése miatt. Itália álláspontja nem ismeretes. Lloyd George ugyan hosszasan tárgyalt Siorzával, de a tárgyalásokról semmi féle hír nem szivárgott ki.

Róma, dec. 4.

Biztos hírek szerint Konstantin király, György herceg és a ki-

rályi család valamennyi tagja a jövő héten Svájból Itáliába érkezik és innen az Aperos hajón, melyet az egész görög flotta fog kísérni, Görögországba megy. A királyt és családját egy olasz hadihajó is elkíséri a görög vizekig.

Athén, dec. 4.

Mára várják Kolandrosz római görög követ megérkezését, akinek missziója, hogy a görög minisztertanácsot a szövetséges hatalmaknak Görögországgal szemben elfoglalt álláspontjáról értesítse.

Páris, dec. 4.

Konstantin királynak Athénbe való visszatérése, mint beavatott

diplomáciai körökből jelentik, nem fogja maga után vonni a török békeszerződés revízióját, de Görögországnak le kell mondania több területéről. Konstantin király visszahívását az entente hatalmak oly aktusnak tekintik, mint amilyen egy Hohenzollernnek, vagy egy Habsburgnak a visszatérése volna.

A nagyhatalmak a londoni tanácskozáson, amely vége felé közeledik, a görög kérdésben a következő határozatot hozták:

A nagyhatalmak nem akarnak pressziót gyakorolni a görög népre a királykérdésben a népszavazás alkalmával megnyilvánuló akaratára.

Konstantin király visszatérése esetén az entente kénytelen lesz a török békeszerződés egyes pontjain változtatásokat eszközölni.

## Szakadás az erdélyi zsidóság között.

Két részre oszlottak.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Temesvár, dec. 4.

A Romániához csatolt erdélyi és bánági területen élő nagyszámú zsidóság között szakadás állott be. Ennek az oka a nemrég megalakult Zsidó Nemzeti Egyesület politikai irányu állásfoglalásának tulajdonítható. Az egyesületet irányító vezetőség-nél ugyanis a zsidóságnak az a nagyobbik része, amely magyar nemzetiségű és zsidóvallású, román állampolgárnak tekinti magát, tiltakozott az ellen a törekvés ellen, hogy az Erdélyben élő zsidókat zsidónemzetiségüknek nyilvánítsák. Az egyesület e héten kongresszust tartott Kolozsváron és ez alkalommal az ellenléteket annyira kiélestedtek a két irányzat hívei között, hogy egyesülés helyett nyílt szakadás következett be. A külön zsidó nemzetiségi eszme hívei kisebbségben maradtak, a többség kilépett az egyesületből és külön szervezkedik.

Temesváron már meg is alakult az új zsidó egyesület, amelynek vezetésében a következő ismertebb szerepvivő férfiak foglalnak helyet: Marton Zsigmond, dr. Molnár Gyula, Kastriener Samu, Ladányi Dezső és Verne Miksa.

## Újabb fegyverszünetet kérnek az oroszok.

Varsó, dec. 2.

A rigai orosz békeküldöttség a lengyel kormányt javaslatot tett, hogy a fegyverszüneti szerződést, további két hónapra, felmondási jog nélkül, hosszabbítsák meg. A lengyel kormány még nem döntött ebben a kérdésben.

**Fischer és Lutsch-cég**  
Veliki Becskerek

figyelmezteti az érdeklődőket, hogy karácsonyra nagyon kedvező árakkal és áruval fog a vevőközönségnek szolgálni. Telefonszám 74. ... Telefonszám 74.

Az

Elké  
Beogra  
fonon  
be az  
munka  
parlam  
nakban  
kezdőd

Gyer  
róm. ka  
cember  
zárda  
szegén  
céljából  
a követ

1. „S  
intézet  
Albert  
zongora  
Breitko  
Sajkade  
Frech  
séri Ha  
Legenda  
Paula.  
zongora  
urleány  
Weihna  
gorán e  
bin Mag  
reken a  
7. E. H  
6 kéze  
J. Miele  
Erney-  
iáték, é  
dékek. 9  
zongora  
rek. 10.  
nenbaum  
Michl  
Lissätz  
díj: 5. d  
kintettel  
val fogad

Nincs  
elutasított  
Matica T  
akit a b  
halálra í  
rint végre

Közvet  
Bukares  
jelentik,  
rest köz  
dal meg  
közleked

Nem b  
don. Ar  
elmult h  
kedő ad  
nyát az  
nak. A f  
terhekk  
mely az  
got val  
sujtja.

Wrang  
gradi tu  
non: St  
crosz kö  
Wrangel  
aki ma é  
kötőben.  
törzskar  
mulva Be

Ism  
napo  
ot

# Az „Ambrózia“ cukorkagyári bonbonok és gyümölcsizék a legjobbak!

## HIREK

**Elkészült az új parlament.** Beogradi tudósítónk jelenti telefonon: Tegnapelőtt fejeződtek be az új parlament építkezési munkálatai. A költözködés a régi parlamentből, amely a régi konakban volt elhelyezve, tegnap kezdődött meg.

**Gyermekelőadás.** A helybeli róm. kath. zárdaintézet 1920 december 19-én délután 5 órakor a zárda nagytermében, az intézet szegény tanulóinak segélyezése céljából gyermekelőadást rendez a következő műsorral:

1. „Stille Nacht“, éneklék az intézet növendékei. 2. Verdi—Alberti: Le Troubadour. 4 kézre zongorán előadják: Melkuhn A., Breitkopf M. 3. Köppelhofer: Sajkadal, zongorán előadja Frech Vilma, harmoniumon kíséri Hartl Margit. 4. Várady: Legenda, szavalja Schager Paula. 5. Pacher: Le Ruisseau, zongorán előadja Perisics Ilyke urleány. 6. F. X. Chuatal: Weihnachts-symphonie 4/m zongorán előadja Birg Anna s Rubin Magda, különböző hangszeren az intézeti növendékek. 7. E. Holst: The Sleigh Race, 6 kézre zongorán előadja Fetter J. Miclea, H. Kuhn Ilona. 8. Erney—Várady: Téli rege, daltétek, éneklék az intézeti növendékek. 9. Thern: Concertino, 2 zongorán előadják: Hartl testvérek. 10. Proch—Weil: Der Tannenbaum, melodráma, előadja Michl Anna, zongorán kíséri Lissätz Ilona urhölgy. Belépődíj: 5. dinár. Felülfizetések, tekintettel a jótékony célra, hálával fogadtatnak.

**Nincs kegyelem.** Sándor régens elutasította a lazarevacsi illetőségű Matica Tihomir kegyelmi kérvényét, akit a bűnös rablás bűntette miatt halálra ítéltek. Az elítéltek ezek szerint végrehajtják a halálos ítéletet.

**Közvetlen vonat Budapest és Bukarest között.** Nagyváradról jelenti, hogy Budapest és Bukarest között december 15-ikén indul meg a közvetlen gyorsvonati közlekedés.

**Nem bírják el az adókat Aradon.** Aradról jelenti, hogy az elmúlt héten 45 iparos és kereskedő adta vissza iparigazolmányát az elsőfoku iparhatóság-nak. A feltűnő eset a nagy adóterhekkel áll összefüggésben, mely az iparos- és kereskedővilágot valóságos katasztrófával sújtja.

**Wrangelék megérkezése.** Beogradi tudósítónk jelenti telefonon: Strandmann, a beogradi orosz követ elutazott Cattaróba Wrangel tábornok fogadására, aki ma érkezik meg az ottani kikötőben. Wrangel tábornok törzskarával együtt pár nap múlva Beogradba érkezik.

## A részeg őrmester garázdálkodása

Csütörtökön este 9 óra tájban az egyik helybeli éjjeli mulatóhelyen megjelent itt állapotban Nikolics Milivoj, a helyben állomásozó 27-ik gyalogezred őrmestere egy másik őrmester és az ezredkovács társaságában. A mulatóban találkoztak egy Winter György nevű vasutassal, akivel együtt telepedtek az egyik asztalhoz és italt rendeltek. Az őrmester, aki már előzőleg megfélelő alkoholmennyiséget szedett magához, mindhangosabb és hangosabb lett, társai hiába csitították. Eközben szót szó követett és a berugott őrmester egyszerre csak kirántotta oldalfegyverét és a mellette álló nő után dobta, úgy hogy bal combján mély sebet ejtett. A vagdalkozó részeg ugyanekkor megsebesített egy ismeretlen polgári egyént, aki ijedtében kiszaladt a helyiségből. Most azután már úgy belejött a dühöngésbe, hogy felkapott egy székét és azzal kezdett össze-vissza vagdalkozni, ami kezeügyébe került, azt törtézte. Ezután, mint aki jól végezte dolgát, elment.

Időközben értesítették az esetről a rendőrséget, ahonnan a szolgálatot teljesítő Prodanovics alkaptány egy nagyobb járőrrel a mulatóba jött, de mire odaérkezett, az őrmesternek már nyoma sem volt. A helyszíni szemlén megállapítást nyert, hogy az őrmester minden ok nélkül surkált és vagdalkozott, a

sérült leány is csak annyit mondott, hogy megszurta, miért, nem tudja.

Az alkaptány azonnal az őrmester yomozására indult a járőrrel. Végigjárták az összes korcsmákat és a Zsitni trg egyik kis korcsmájában rátaláltak az őrmester ottelejtett kabátjára. A kabátot magukhoz véve, a kaszárnyába mentek, ahol az inspekción tiszt engedélyével végigjárták a legénységi szobákat és rövid idő múlva rátaláltak Nikolics őrmesterre, aki az egyik ágyon habzó szájjal holtrészegen feküdt. Az őrmester annyira részeg volt, hogy lehetetlen volt magához téríteni. Oldalfegyverét és összes irományait az alkaptány magához vette és másnap az ügyet további elintézés végett áttette a katonai parancsnoksághoz.

Mint értesülünk, az alkaptányynak ugyanezzel az őrmesterrel már Kikindán is volt egy hasonló kinos incidense. Prodanovics alkaptány ugyanis mielőtt Beeskerekre került, Kikindán katonai szolgálatot teljesített. Egyszer mint inspekción tiszt ugyanezt a Nikolics őrmestert küldte járőrbe, aki hamisítatlan alkoholistá lett szolgálat közben is módját ejtette, hogy berugjon és ilyen állapotban letartóztatott több kikindai hatósági személyt. Akkor fegyelmi büntetést kapott csak, most alighanem nagyobb büntetés vár rá.

**Rendőrbírói ítéletek.** A rendőrbíró Rada Deszpotovot, mert 9 óra előtt vásárolt a piacon továbbeladásra burgonyát, Wehner Ignác hentest, aki szalámigyárában engedély nélkül adott el sertéshúst és Fránya Jakab panaszos kereskedőt, aki iparigazolmány nélkül itt akarta értékesíteni rőfösáruját, 50—50 dinár, Panik János bérkocsist pedig, mert nem jött el rendelésre a meghatározott helyre, 25 dinár pénzbírsággal sújtotta.

**A magyar népbiztosok bűnpöre.** A magyarországi kommun népbiztosainak bűnpörében ítélethirdetés még karácsony előtt lesz.

**Kézpénzforgalom helyett clearingforgalom.** Budapestről jelenti, hogy a magyar postaigazgatóság a mai pénzküldési rendszer helyett az egész országra megszervezett clearingforgalmat tervez a vidéki pénzüzetek bevonása útján. Ezzel a kézpénzforgalmat akarják a minimálisra redukálni.

**A világhírű sveizi Bally cipők** újonságai megérkeztek, amire bátorodom a n. é. közönség figyemét felhívni. Kiváló tisztelettel Liptay Dezső.

## Szenzációs letartóztatás Zágrábban.

Accurti volt főügyész mint összekülvő.

Beograd, dec. 4.

Nagy feltűnést keltő letartóztatás hírének jelentik Zágrábból. Az ügyészség rendeletére házkutatást tartottak dr. Accurti Milán volt királyi főügyésznél, akit aztán a terhelő adatok alapján a vizsgálóbíró letartóztatott. Accurti összekötötést tartott lemm a Habsburgpárti emigrált horvát politikusokkal. A volt királyi főügyész neve az 1908. évi híres zágrábi hazaárulási pörből ismeretes, amikor tudvalevően az ő vádindítványa alapján ítélték el több horvátországi szerb politikust Accurtival együtt feleségét is letartóztaták.

## A román és bolgár miniszterelnökök Beogradba jönnek.

Beograd, dec. 4.

Jól értesült körökből jelenti, hogy Take Jonescu román és Stambulinski bolgár miniszterelnök még e hó folyamán meglátogatják Beogradot. A bolgár kormány Pokorov beogradi bolgár követ útján másodizben is megkérte a jugoszláv kormányt, hogy a miniszterelnök meglátogathassa a fővárost. A látogatók a kis entente-val és a délkelet-európai viszonyok rendezésével függnek össze.

## Készül az olasz-jugoszláv gazdasági szerződés.

Trieszt, dec. 3.

Jugoszlávia és Olaszország között külön bizottság tárgyal a gazdasági szerződések megkötéséről. Legközelebb olasz-délszláv hajóstársaságot a'api'ának.

## Teljes lakásberendezés, zongora eladó

Antalfalván dec. 10, 11, 12-én.

Érdeklődni lehet:

Trendler vendéglőjében.

## Artézi kutak

ujbóli furását és beiszapostott kutak kimosását elvállalom.

Megvételre keresek lokomobilt 3 és fél HP. erejűt.

Érdeklődni: Milos Theodorovits géplakatosnál, Melence (Bánát)

## Ismét tartunk

naponta kapunk, olcsóbb mint a külföldi, minőségben jobb

# élesztőt

Özv. Guttman Jakabné és Fiai Veliki Becskerek

Telefonszám 96.

2070

Telefonszám 96.

### A helyzet Törökországban.

A párisi békekonferencián elhatározott szerződések közül még csak a sevré-i török békeszerződés nincs ratifikálva. A legfőbb tanács a múlt héten megsürgette a ratifikációt, a sztambuli kormány azonban azt felelte, hogy a mostani pillanatot nem alkalmas erre. Aki e válszóból renitenciát vél kiolvasni, tévedésben van. Törökország jelenlegi kormánya egyáltalában nem ellenzéki szellemű s amely készséggel aláírta a sevréi okmányt, épp oly készséggel jóváhagyatná a parlament és a szultán által. Azonban a Tevfik-kabinet valójában nem parlamenti kormány és így nem is képviseli a nemzetet, mert a képviselők legnagyobb része nem Konstantinápolyban, hanem Musztafa Kemal basa főhadiszállásán, Angorában ül-ezik és ott külön kormányt alakított.

A sztambuli kormány — a magas Porta — hatalma mindössze Konstantinápolyra és a közvetlen európai és kisázsiai vidékre terjed, tehát arra a területre, mely az antant-erőcsapatok megszállása alatt áll. Akciószabadsága, sőt intézkedési jogai is a minimumra vannak redukálva. Ezzel szemben Musztafa Kemal kormánya egész Anatólia fölött rendelkezik. Tevfik basa nagyvezírnek alig pár ezer katonája van. Kemal ellenben több mint százezer főnyi hadsereg fölött parancsol. Tudjuk, hogy az entente nem sokat tördök a népek akarataival, de még Londonban és Parisban is fursának kell föltűnnie, ha ratifikálnak volna tekinteni a sevréi szerződést, ha azt a sztambuli Porta az angorai ellenparlament titkoltása ellére a maga csonka képviselő házával helybenhagyatná. Az öreg Tevfik basa, enentebárát érzelmei dacára, ettől a lépéstől most még visszariad, mert bizonyára tisztában van, hogy annak súlyos következményei lesznek. Előszörban a szultánt tenné ki a veszélynek, ha vele a ratifikációs okmányt, illetőleg a szerződést aláíratná, hogy a kisázsiai nacionalista törökök trónvesztésnek fogják kijelenteni. Erről már a békétárgyalások folyamán szó esett s nem titok, hogy a közvetlen trónörökös, Medzsid effendi, ellene volt a sevréi szerződés aláírásának. Ha igaz az a hír, hogy most Medzsid effendi a hadügyminiszterrel és a sztambuli kormány pár más tagjával elutazott Angorába; ebből azt következtetjük, hogy Tevfik basa valamelyes meg egyezésre törekszik a nacionalistákkal. Lesz-e eredménye a kísérletnek, azt az információk hiányossága miatt nem tudhatjuk.

A helyzet fölöttébb komplikált. Törökországban végzetes baja a belső pártellentét, mely nagy nehézségeket okozott már az 1909-iki forradalom óta egészen az összeomlásig, a fegyverletétel után pedig gyűlölködő ellenfelekké változtatta a pártokat. Az entente csapatoknak Konstantinápolyba érkezése menekülésre kényszerítette az új-török párt vezető fiait és ha-

talomra juttatta a régi konzervatív elemeket, kik az utolsó tíz év alatt vagy teljesen félre voltak tolvá, vagy belső meggyőződés nélkül csatlakoztak az új-török párthoz. Tagadhatatlan azonban, hogy a birodalom egyetlen szervezete az új-török párt volt és ma is ez dominál az anatóliai tartományokban. Tevfikék elsősorban azért óhajják a béke ratifikálását és Musztafa Kemal seregének leszerelését, hogy hatalmukat kiterjeszthessék az egész megmaradt török birodalomra és az új-török párt befolyását megsemmisítsék.

Nézetünk szerint Musztafa Kemal és a sztambuli kormány, helyesebben az entente hatalmak közt meg egyezés csak abban az esetben jöhet létre, ha az új-török párt számára biztosítva lesz a kormányzásban való részvétel. Bármilyen őszinte nacionalista is Musztafa Kemal, Enver, Talaat, Muhtar bég és az angorai ellenparlament többi tagjai: be kell látniok, hogy a sevréi szerződés végrehajtását csak késleltethetik, de meg nem akadályozhatják. Az ellenforradalmi hadsereg élelmezése még lehetséges Anatólia terményeiből, municióval való ellátása azonban nagy nehézségekbe ütközik. Eddig az orosz szovjet látta el Musztafa Kemalt nemcsak lőszerrel, de pénzzel is. Georgian és Asze bejdzsanon át; ez az ösztökötetés azonban megszűkadhat és akkor a nacionalisták egészen magukra maradnak. Ezzelőre akcióképesek, sőt nincs kizárva, hogy offenzívát indítsanak a Kis-Ázsiában levő görög csapatok ellen és nyugtalanítsák a francia megszálló sereget, az arabokkal karöltve pedig az angolokat. Az ententének, mely pontosan kijelölte az angol, francia és olasz zónákat Anatóliában, de nem rendelkezik kellő erővel a fegyveres ellenállás végleges megtörésére, s amelynek egymással való rivalitását a törökök kihasználják: politikai, katonai és gazdasági érdeke, hogy valamely békés formában leszerelje a nacionalistákat.

A sevréi szerződésben változást nem fognak eszközölni, de bizonyára hajlandók lesznek oly engedelményekre, melyek majd lehetővé teszik Musztafa Kemalnak és az új-török pártnak, hogy tisztességgel legyenek a fegyvert. Ha a törököknek sikerül megbéülni az örményekkel, ha szoros viszonyba lépnek az arabokkal és leszerelik a kurdok tulságos ambícióju vezetőit: akkor megnyílik a lehetősége, hogy idővel lerázzák magukról az entente által rájuk rakott igát és ismét bitokukba vegyék egész Anatóliát.

Barabás Albert.

**Rüht** 172  
**és viszketeget**  
4 nap alatt biztosan gyógyít a katonaságnál kintinben bevált  
**SVRABULIN**  
Kapható csak a NIKOLICS-gyógyszertárban Veliki Beeskerek, Zsitni trg (Gabona-tér).

**„DOL”**  
száj és fogápoló szer  
főraktára és egyedárusítás Jugoszlavija számára: 2084  
**GEZA BOŠKOVIĆ**  
OSIJEK I. Telefon: 268 és 624.

Hazai malomipar r.-t. nál  
**liszt detail-**  
ban a legolcsóbb árak mellett kapható  
2090

2000—1920. sz. 2082  
**Árverési hirdetmény.**  
Beodra község tulajdonát képező 5000 katasztrális hold v. daszari terület 1920 évi december hó 12 en délelőtt 9 órakor a község házában nyilvános árverésen 6 évi időtartamra bérebe fog adatni.  
Árverési feltételek a hivatalos órak alatt a jegyzői irodában megtekinthetők.  
Beodra, 1920. évi november 27. Előjáróság.

**Vendéglősök és a nagyközönség figyelmébe!**  
2019  
**Hiller Steinitzer és Társai**  
sörnagykereskedők átvették a pancsovai WEIFERT-féle sörgyár képviselőt. Raktárukból állandóan kapható elsőrendű világos és barna sör (Bock-Bier).

**Állandó nagy választék**  
Fehér vászon, ruhaszelymek, paplannak való atlaszselyem és ciott minden színben.  
Férfi és női koszlüm- és ruhaszövetek legnagyobb választéka.  
**Teljes menyasszonyi kelengyék.**  
Kész paplanok stb. stb. szolid és olcsó árak mellett kaphatók:  
**„A menyasszony” áruházban**  
**Radovanović, Vrška és Jovančić cégnél.**  
Veliki Beeskerek, Fő-utca. Telefon 3—59. 2014

**HIRDESSZEN A TORONTÁI-BAN TELEFONSZÁM 21.**

**Torontáli Agrárbank Részvénytársaság Nagybecskerek Áruosztálya**  
Telefon: 244. és 242. Sürgöncim: Agrárbank.  
**Allandó raktár** az összes fűszer- és gyarmatárakban, rövidáru cikkekben és droguárukban. Mindenféle olajok (motor- és hengerolajok), kocsikenőcsök (sárga és fekete), egyszóval minden elképzelhető áru a legolcsóbb napiárakon. 2009

192  
fasze  
tétel  
kefe  
san  
(Szab  
(Ezel  
Toron  
17008  
Ár  
Eze  
Munk  
tása  
építés  
ho 15  
helysz  
gyház  
legelő  
1.  
2.  
3.  
4.  
féle m  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.  
12.  
bádog  
13.  
14.  
ajtótok  
15.  
ajtószár  
16.  
ablakto  
17.  
ablaksz  
Aki az  
az árve  
5000 ko  
Az ár  
legtöbbe  
alatt az  
megáll  
és teljes  
nyole na  
varoztat  
Az e  
ellenörz  
lyével m  
bővebb  
Veliki  
P  
PAPI  
IROSA  
minde  
nőségbe  
közve  
JUGO  
INDU  
GUSTAV  
éva ut  
Su  
Kéri  
Az S  
papirna  
gyors  
olcs  
sz

Elsőrendű meszet, száraz velláztott faszenet, portland cementet vagon-tételben, továbbá különféle meszelő-, kefe- és ecsetárut nagyban jutányosan ajánl  
2065  
**Révai Adolf Szubotica**  
(Szabadka) Frankopanska ulica 578  
(Ezelőtt Magyar-utca) Telefon 551. sz

Torontál- és Temesvárm. alispánjától  
17008—1920. szám. 2079

**Árverési hirdetés.**

Ezennel közhírré teszem, hogy a „Munkács” volt fogházépület lebontása folytán nyert alább felsorolt építési anyagok 1920. évi december hó 15 ik napján d. e. 9 órakor a helyszínén, Veliki Bečkerek vármegyeházában nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek eladatnak.

Árverés alá kerülnek:

1. 25000 drb tetőcserép.
2. 119500 drb falitégla.
3. 45 köbméter drb tégl.
4. 76 köbméter lekötött különféle méretű acsolt épületfa
5. 900 drb cserépléc.
6. 1500 kg vasrács.
7. 1300 kg szetszedett vasrács.
8. 260 kg falkötővas.
9. 250 kg függesztővas.
10. 130 kg csavar és kapcsok.
11. 250 kg vasbádoglemez.
12. 300 kg horgonyozott vasbádog.
13. 100 kg lefolyó bádogcső.
14. 30 drb különféle méretű ajtótok.
15. 45 drb különféle méretű ajtószárny.
16. 65 drb különféle méretű ablaktok.
17. 260 drb különféle méretű ablakszárny.

Aki az árverésen részt akar venni, az árverés megkezdése előtt köteles 5000 korona biztosítékot letenni.

Az árverésen eladott anyagot a legtöbbet ígérő legkésőbb 3 nap alatt az alispán megbízottja által megállapított mennyiségben átvenni és teljes értékben kifizetni, végül nyolc nap alatt a helyszínről elfuvaroztatni köteles.

Az elárverezendő anyagok az ellenőrző műszaki közeg engedélyével megtekinthetők és egyuttal bővebb felvilágosítás nyerhető.

Veliki Bečkerek, 1920 nov. 28-án

E. Pajdak alispán.

**Dr. Giga Lucity**  
fogorvos-specialista

rendel d. e. 9—12 ig, d u 3—6-ig

Vel. Bečkerek, Alexandrova (Hunyadi) utca 34. szám.  
2059

Telefon 329. Telefon 329.  
**Krausz Gyula**

Veliki Bečkerek, Gundulityeva (Toldy Ferenc) utca 71. szám.

Gép-, motor- és autójavitó műhelyei, vas- és fém-öntőedője, vízvezetékcsere-lési vállalata üzemét megkezdte a legmodernebb felszereléssel. 1934

Vállalja minden szerkezetű gőzgép, motor és szivattyutelepek szerelését és javítását, jéggyárak üzembehelyezését és üzemfentartását, vas- és fémmegmunkálást. Gyors és szolid munka. Olcsó árak.

Műhelyfőnök: **Ágoston Eda**, a közbizományos v. főgépész.

**Szécsi Philatelia bélyegkereskedés, Szubotica.**

Két európai gyűjtemény alkalm kiárúsítása. Óriási választék klaszszikus, tengerentúli, hadibélyegekből és ujdonságokból. — Eszközök bélyeggyűjtők számára; b ragasztó, cserefüzet, pinzetta, legújabb Senf-katalógus  
Teljes sorozatok és egyes bélyegek.  
Árjegyzéket megkeresésre küldök.

Petroleum, karbid, karbidlámpák és égők, gép- és hengerolaj, gépsír és kocsikenőcs, kátrány, tömítő anyagok, varrógép és alkatrészek

**2 darab karbidfejlesztő tartály** teljes felszereléssel csövekkel és csillárokkal. 198  
Olcsó beszerzési forrás nagyban és kicsinyben!

**Földvári Béla**  
gépraktára, St. Bečej.  
(Óbecse.) Telefon 83

**Deszka,**  
léc (Staffel), faragott épületfa, valamint szálfá (gömbfa) minden méretben, továbbá elsőrendű cserháj vagon-tételekben, nagyban és kicsinyben kapható. 1696



Kevevári Bank Rt. fa-  
osztálya Kovin.

**5 hold 500 -öl**

amerikai fajszőlő, lakóházzal, vincer-lakkal, présház és pincevel, teljes felszereléssel jutányosan

**eladó.**

Bővebbet a tulajdonosnál:  
**GRÖB J. gyógyszerész, Alibunár.**  
Ugyanott még 30 hl. elsőrendű fehér fajhor is kapható. 2086

**Auto**

„Praga” 25 HP. 4 cylinder, 6 ülése nyitott Prinz Heinrich karosseria, gépezet, gummi és általában kifogástalan karban.

Helyszüke miatt olcsón eladó.  
Cim a kiadóhivatalban. 2085

Megvételre

**keresek**

irodai célokra alkalmas több fiókkal ellátott

**íróasztalt**

Cim a kiadóban. 2084

Jóforgalmu **vendéglő**

teljes berendezéssel, kaszinó helyiséggel, felszerelt mozival, mellette épület és tüzfűtővel áruval, szinnel szabad kőzből azonnal

**EGADÓ**

és át is vehető. Érdeklődők megtekinthetik  
**Manity Borivoj**  
tulajdonosnál Csókán. 2083

**Azt mondják, jó bornak nem kell cégér.** 2073

Erről mindenki személyesen meggyőződhetik mintapincémben, ahol a **karácsonyi ünnepekre** a legjobb új és 3 éves öreg boraimat hozom alkalmi árárt forgalomba.  
Számos látogatást kérek

**Bobek György** borpincetulajdonos Vel. Bečkerek, Knez Miletina ul.

**Ismét valami Önnek is!**

Fejfájás? Szaggatás? Csusz és köszvényes fájdalmak? Hűtés? Álmatlanság? Ideges állapotok?

Kísérlelje meg Ön is a FELLER-féle valódi ELSA-FLUIDOT, csodálkozni fog és Ön is dicsérni fogja a Feller-féle Elsa-fluidot, mint jó barátot rossz napokban 6 dupla vagy 2 nagy speciális üveg K 42—, reuma-por és tabletták K 15—, aspirinpor K 15—

**Köhög?**

Nyálkaoldó, köhögést csillapító zaboriai mellszórp K 9— Hegaszéletkek (köhögés elleni mellpásztilák) K 750, malátabonbonok spitzvegerich-bonbonok 3 K-tól feljebb, köhögés elleni melletea K 8—, nákerpor K 8—, Guajakol-szórp orvosi rendeletre K 40—, hársfatea K 8—

**Fejfájás?**

Használatban époly kényelmes mint megbízható a Feller-féle valódi migrén-**vesző „Elsa” K 12—**, fejfájás elleni por K 15—, chininpor, lázpor K 30—

**Fogfájás?**

Fogcseppek K 5—, zöld olaj K 30—, szemviz K 5—

**Viszketeg, rüh?**

Rühkenőcs K 12—, naftokenőcs K 16— és K 20—, az összes többi kenőcs, mint cinkkenőcs, ólomfehérkenőcs, babérkenőcs dobozokban K 3—, 7— és 12—, sebkenőcs K 15—, gyermekkenőcs és kámforszesz K 12— és K 60—, fagybalzsam K 15—, Dyachilon-flastrom barna K 2— és K 4—, golyvaszesz és golygvakenőcs K 15—

**Állatgyógyszerek?**

Állatpor doboza K 750, lóbedörzsölő-szer K 25—, arnika K 6— és K 30—, keserűs K 3—, kreolin K 15—, terpentinszesz K 6— és K 30—, sűrű terpentin K 5— és K 10—, tetükénőcs K 3— és K 12—

Kérdőszködéseimhez válaszbélyegek mellékelendők!

Megrendelő levelek így címzendők:

Feller V. Jenő, gyógyszerész, Szubica Donja, Central 202. sz. (Horvátország)

Nincs rándben a gyomra? Remyhe emésztés? Étvágytalanság?

Ej, de mennyire meg lesz elégedve, ha megpróbálja a Feller-féle valódi Elsa-pituiákat! Ezek valóban jók! 6 doboz K 18— Sagrada barber K 12—, gyomorerősítő svédinktúra K 20—, balzsam és etetészencia K 6—, valódi Seehoferbalzsam K 15—

**Az emésztésnek!**

Emésztőpor K 4—, szódabikarbona K 3—, hashajtó gyomorsó K 6—, Hega védjgyü Regenerol (fiziológikus sók Neusser tanár szerint) 1 üveg K 25—, legfinomabb ricinusolaj K 6— és K 30—, Tamarinda-pasztilák K 250, vértisztító tea K 3—, Senes levelek és anyalevelek K 3-tól feljebb.

**Vérszegénység?**

Vaskivonat-tinktúra K 20—, vasalbuminat K 40—, orvosi rendeletre, arsoferrintektoettes a bécsi szt. lélek gyógyszer-tárból K 25—, HEGAFERRIN K 45—, vasmészszórp K 20—, blaudtektoettes K 15—, valódi legfinomabb esukamárolaj ELSA K 85—

**Giliszta elleni szer.**

Elsa giliszta-cukorpasztillák 1 zacskó K 750, cukrozott és tisztított gilisztagam súly szerint 4 K-tól feljebb.

**Hasmenés, diarrhoe.**

Bastler kolera-cseppek K 15—, görcs-cseppek K 10—, fahéj-cseppek, melisszaszesz, kamillacseppek, borsosmenta-cseppek, Baldrian-tinktúra, Hoffmann-cseppek kis üvege K 6—, nagy K 30— Bibergeil-cseppek nők számára K 30—

**Állami fogyasztási adó**

a szeszkezesitményeknél külön, de önköltségi árban lesz számítva.

**Csomagolás és postaköltség**

külön, de a legolcsóbban lesz megszámitva. Tanácsos minél többet egyszerre rendelni, mert az így felosztott költségek kevesebbet tesznek ki

Géptechnikai iroda és nagykereskedés

1413

# Franjo Kiseljak

Irodák: ZAGREB, Preradovićeva ul. 9. sz. - Telefon 18. szám.  
Fiók és gyár: KARLOVAC, Riječka ul. 21. sz. - Telefon 84.

Ipari és gazdasági gépek, elsőrendű szerszámok, benzínmotorok, lokomobilok, injektorok, gépkenő szivattyúk, lubrikátorok, manométerek minden célra, vízi-, gőz- és gázcsövek alkatrészekkel együtt, decimális mérlegek, mindenemű szivattyúk, gummi- és kendercsövek, különféle fémek, acél, különböző olajok, benzin, hajtósíjak minden üzemre, valamint az összes műszaki szükségletek nagy raktára.

Raktár: Zagreb, Ilica 47. Iroda: Zagreb, Preradovićeva ul. 9.

## Közelnek a karácsonyi és újévi ünnepek.

Tisztelettel értesítjük a helybeli és vidéki t. vevőinket, hogy üzletünket dusan beraktároztuk legjobb áruval

### többnyire redukált árakkal.

Kérjük üzletünkben az árakat megtekinteni.

### különös nagy választék

kávé, rizs, dió, magyaró, mandola, marsola, aszalt szilva, füge, datolya, gesztenye, mák, különféle gyümölcsiz, marmelád és befőt. Verseczi mustárkolbasz, különféle chocolate, cacao, lipton, lyon, ceylon- és orosz tea, rózsas és akác méz, szardina, szardela, trapistasajt, legfinomabb francia étel-olaj és karácsonyi cukorkák-ban.

Kitünő fekete és fehér ó bor, champagner, fehér és sárga szerbiai szilvorum, cognac rum és mindenféle liquer.

Pontos és gyors kiszolgálás.

## Radovanovics és Pavlovics cég

Veliki Becskerek

Kralja Petra trg.

2027

Naponta friss bécsi 2069

## élesztő

Minden kereskedő első kézből szerezheti be élesztőszükségletét, mivel módomban áll postán utánvét mellett 5, 10, 15 és 20 kg csomagokban szállítani franko minden állomás, kilogrammonként 64 korona. Ismeretlen cégeknek csak előzetes pénzbeutalás ellenében szállítok.

BRANDEISZ M. HERMANN  
Ada, bécsi élesztőraktára

## Karácsonyi cukorkaárakat gyártunk!

Kérjük t. vevőinket sziveskedjenek megrendeléseiket előjegyzés végett már most feladni

1884

Ambrózia cukorkagyár R.-T. Vel. Becskerek

Kerestetik azonnali belépésre egy szakképzett 2077

## kötőmester

ki mint üzemvezető önállóan egy kötőde vezetését vállalná

a Zentai Gyapjufeldolgozó Iparvállalatnál, Zentán.

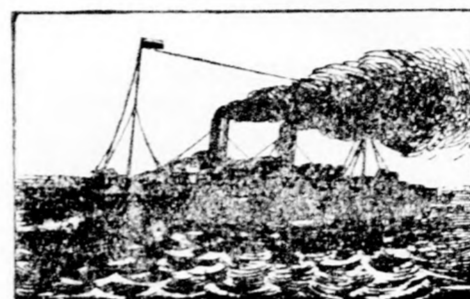
## Sok időt

pénzt és fáradságot takarít meg, ha hirdetéseit a 1931

### Fuchs-féle Novi-Sadi

hírlapterjesztési és nemzetközi hirdetési vállalatnál eszközöl, ahol a „Toronto” részére is felvételnek hirdetések.

## Havreből Amerikába csak 6 nap!



Az egyedüli legszebb utvonal. Jegyek minden utvonatra, jegyek a Simplon-Orient-Express (Ljubljana-Páris) vonat hálókocsokra. Egyéb felvilágosítások kaphatók

IVAN KRAKER szabadalmazott utazási irodájában  
LJUBLJANA, Gosposvetska (prej Marije Terezije) cesta št. 13, Kolizej. 1527



# DANICA

## CIPÓ-KRÉM

tisztít, puhít és fényesít.

Gyártja:

„SLAVIA” vegyi cikkek gyára

tvornica kemičkih proizvoda d. d. Zagreb, Ilica 213. Telefon: 5-46. Sürgöncim: „GEMIA”

## „Ambrózia” Cukorka-, Keksz- és Konzervárugyár R.-T.

Ezelőtt: Első Nagybecskereki Csokoládé- és Cukorkaárugyár, Hollaender J. Károly  
VELIKI BECSKEREK. ... Telefon 98. szám.

	Gyárt:		
Gyárunk évi termelő-képessége 500.000 kilogramm	<b>Cukorka osztályaiban:</b>	<b>Sütőde osztályaiban:</b>	<b>Csokoládé osztályaiban:</b>
	Superior árukat 30-40 mintában Fourc selyemárut töltve Töltött méz- és maláta-cukorkát Erőpasztillákat és menthol-árut Dragée árukat 10-15 mintában Harlekin rudakat Különféle roks-dropsokat Kávé, tej- és gyümölcs-karamellákat Szerencse csomagokat Finomabb fondantokat „Ambrózia” desszerteket Salon cukorkákat Gelée árukat Cafée à la Crémeket stb., stb.	Consum-süteményeket Hilda-süteményeket Robinson-süteményeket Mézes-süteményeket Piskotákat Tea-süteményeket Pozsonyi mákos- és diós-kifliket Karlsbadi zwibakot Kekszeket Bisquit-süteményeket Vaníliás táblákat Pasiancokat stb. stb.	Csokoládé-desszerteket 1/4, 1/2 és 1/1 kg csomagolásban Likör, rum és marasquino töltésű bonbonokat Pralinéket Csokoládé grillás-bonbont Csokoládé napolitanéket Csokoládé Columbia-desszertet Csokoládé Mignon-szeleteket Csokoládé Adria-szeleteket Csokoládé desszert-ostyákat stb. stb.
	Karácsonyi diszárukat.	Gyümölcsizeteket.	1932